

Veranstaltungen und Termine



bis Mittwoch, 06.01.2021: Adventsfenster in Ennetbühl, Krummenau und Stein; Adventsweg Bühl (siehe Infotafel Büelerbrogg)

Dienstag, 01.12.2020 bis Donnerstag, 31.12.2020, Treff12: Fotowettbewerb, Infos unter www.treff12.ch

Weihnachten und Neujahr

Waren wir es bisher nicht gewohnt, dass alles planbar ist und es immer nur vorwärts geht? Dieses Jahr hat uns deutlich vor Augen geführt, dass dem nicht so ist. Wohl alle unter uns wurden in irgendeiner Form mit der Pandemie konfrontiert.

Trotz allem wünschen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, frohe Weihnachten sowie einen gesunden Start ins neue Jahr. Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes folgt am Dreikönigstag.



Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstagmittag, 24. Dezember 2020 bis und mit Sonntag, 27. Dezember 2020 sowie ab Donnerstagmittag, 31. Dezember 2020 bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021 geschlossen.

Bei einem Todesfall melden Sie sich bitte unter der Natel Nr. 079 356 18 07. Bei anderen Notfällen wie z.B. einem Leitungsbruch rufen Sie bitte die Natel Nr. 079 560 98 20 an.

Papiersammlung - 11. Dezember 2020

Nesslau, Neu St. Johann, Bühl, Germen, Laad, Lutenwil, Schlatt und Schneit

- Altpapier und Karton sind separat gebündelt bereitzustellen (keine Plastikbänder!).
- Nur was an der Strasse steht, wird mitgenommen!
- Altpapier wird nur gebündelt mitgenommen. Papier in Tragtaschen, Säcken oder Schachteln wird stehengelassen.
- Anderer Abfall (z.B. Folienverpackungen, Haushaltsabfälle, Tetra-Packungen usw.) gehört nicht in die Papiersammlung.
- Kartonschachteln sind zu zerlegen und zu bündeln.
- Bitte achten Sie darauf, dass die Papier- und Kartonbündel nicht zu schwer werden.

Die Bündel sind vor 07.00 Uhr bereitzustellen. Zu spät bereit gestelltes Papier wird stehen gelassen.

Nesslau-Neu St. Johann: entlang der offiziellen Sammelroute (neben den Unterflurbehältern)
Bühl: neben den Unterflurbehältern beim Volg oder Bühlerbrücke

Germen, Laad, Lutenwil, Schlatt und Schneit: wie bisher

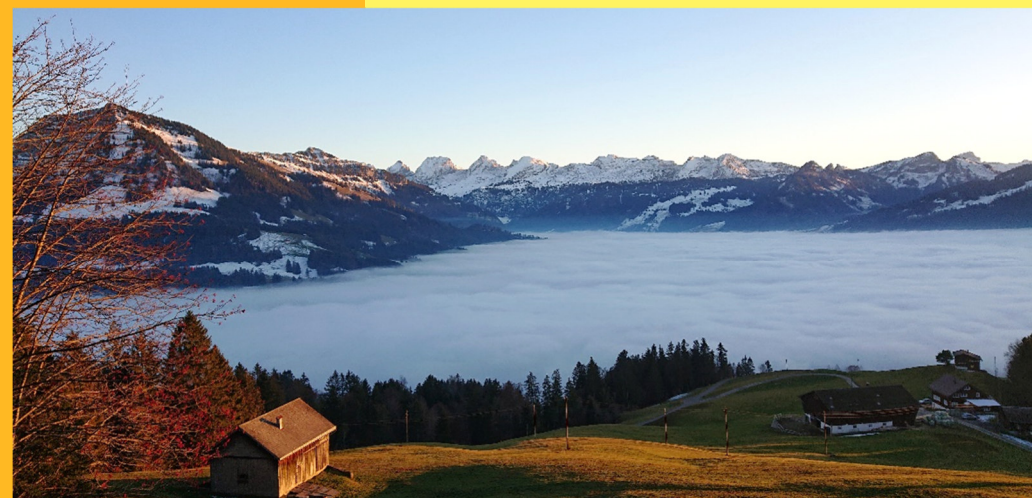
Das Sammelgut kann auch bei folgenden Stellen deponiert werden: Dicken, Abzweiger Laader-/Hagenstrasse, Bahnhofparkplatz, Gemeindehaus Neu St. Johann, Abzweiger Gerli-/Spitalstrasse.

Übersichtsplan Sammelrouten ersichtlich unter www.nesslau.ch / Leben / Ver- und Entsorgung / Abfallentsorgung

Wird das Sammelgut bis 16.00 Uhr nicht abgeholt, können Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Nesslau melden (Tel. 058 228 76 20).



nesslau



Arealentwicklung Bahnhof Nesslau und Umgebung

Foto: Brigitte Baumann

Das Bahnhofareal Nesslau soll aufgewertet werden. Begleitet durch ein Planungsbüro hat der Gemeinderat Grundlagen dazu erarbeitet und mögliche künftige Nutzungen geprüft. Mit den betroffenen Grundeigentümern wurde vor einem Jahr ein Workshop durchgeführt. Ziel dabei war, den Besitzern die raumplanerischen Entwicklungsmöglichkeiten aufzuzeigen und die Verfügbarkeit der Liegenschaften zu klären. Verschiedene Beteiligte sind an einer Entwicklung interessiert. Nun soll ein weiterer Schritt Richtung Umsetzung eines neuen Dorfkerns am Bahnhof unternommen werden. Neben den Überbaumungsmöglichkeiten sind dabei verschiedene Punkte wie Nutzung, Freiraum- und Strassenraumgestaltung, öffentlicher Verkehr, Parkierung oder die Erschliessung zu berücksichtigen. Der Gemeinderat hat die Atelier Bottlang AG, St. Gallen, beauftragt, für die Arealentwicklung ein offenes Bewerbungsverfahren für Projektentwickler und Investoren durchzuführen. Die Kosten für diesen Prozess werden auf rund Fr. 56'000.00 veranschlagt. Die Ausgaben sind bereits in der Investitionsrechnung 2020 berücksichtigt.

Aus der Schule

Es weihnachtet

Was gibt es Schöneres, als die Adventszeit mit einem leuchtenden Stern zu erhellen? Zehn Jugendliche der 3. Sekundarschule haben sich unter der Leitung ihres Lehrers Daniel Schwyn im Wahlfach mathematisch-naturwissenschaftlicher Unterricht dieser Herausforderung gestellt. Die Form der drei Sterne war bald einmal entworfen. Die Umsetzung mit langen Bambusstäben war dann aber knifflig: Die Löcher für die Schrauben mussten millimetergenau gebohrt werden. Nach einem Farbanstrich wurden die Lichterketten montiert. Aber auch die Aufhängung sowie die Stromversorgung brachten noch einige Tücken mit sich. Doch schlussendlich haben sich die vielen Arbeitsstunden gelohnt: In den beiden Eingangsbereichen des Oberstufenzentrums strahlt je ein Stern in festlichem Licht.



Der dritte Stern hängt hoch oben an den Fahnenstangen und funkelt in den Nachthimmel. Mögen unsere drei Sterne viele Herzen erfreuen!

Aus dem Gemeinderat

Erneuerung Knotenpunkt Tempel

Das kantonale Tiefbauamt beabsichtigt, den Strassenknotenpunkt im Tempel zu erneuern. Unter anderem werden die Einspurstrecken neu ausgelegt, der Fussgängerstreifen den heutigen Normen angepasst und die Verkehrsinsel umgestaltet. Die Nacht-Bushaltestelle im Tempel wird aus verkehrstechnischen Gründen aufgehoben und zur Haltestelle Adler verlegt. Die Gemeinde hat sich gemäss Strassengesetz an den Kosten zu beteiligen. Der Anteil wird auf knapp Fr. 25'000.00 veranschlagt und im Budget 2021 berücksichtigt.

Aus dem Gemeinderat

2020 - Das Jahr der Arbeitsjubiläen



Hans Louis ist seit 30 Jahren im Nebenamt als Notschlachtmetzger unterwegs. Jährlich wird er zu rund 40 Schlachtungen, bei welchen er ver-

letzte oder kranke Tiere von ihren Leiden erlöst, aufgeboden.

Auf insgesamt 80 Dienstjahre können die folgenden Mitarbeitenden zurückblicken:

- 25 Jahre: Doris Gmür-Hinterberger, Ratschreiberin
- 20 Jahre: Doris Frischknecht, Leiterin Steueramt
- 20 Jahre: Werner Scherrer, Mitarbeiter Werkhof
- 15 Jahre: Manuela Knöpfel, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung

Team und Gemeinderat sind dankbar, dass sie auf die jahrelange, wertvolle Berufserfahrung sowie das Fachwissen der Jubilarinnen und Jubilaren zählen dürfen. Mit ihrem Verantwortungsbewusstsein und ihrem Engagement tragen sie zum Wohl der politischen Gemeinde bei. Wir gratulieren Hans Louis, Doris Gmür, Doris Frischknecht, Werner Scherrer und Manuela Knöpfel zu ihren Dienstjubiläen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Genugtuung bei der Arbeit.



Doris Gmür, Manuela Knöpfel, Doris Frischknecht und Werner Scherrer

Aus dem Gemeinderat

Amtliche Vermessung

Alle sechs Jahre werden in den Gemeinden die Daten der amtlichen Vermessung nachgeführt. In unserer Gemeinde sieht das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation eine Nachführung bis 31. Juli 2021 vor. Der entsprechende Auftrag wurde unserem Geometerbüro, der FKL & Partner AG, Grabs erteilt. Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf ca. Fr. 90'000.00, wobei sich Bund und Kanton mit fast 90 Prozent an den Kosten beteiligen.

Tombola- und Lottobewilligungen

Eine erfreuliche Mitteilung für Vereine: Tombola- sowie Lottobewilligungen, die von einem Verein oder einer gemeinnützigen Stiftung durchgeführt werden, benötigen seit 1. November 2020 keine Bewilligung mehr. Bedingung dabei ist, dass die Plansumme den Betrag von Fr. 50'000.00 nicht übersteigt. Das kantonale Geldspielgesetz hat entsprechend geändert.

Verschiedene Beiträge

Der Gemeinderat hat in den letzten Monaten verschiedene Beiträge gesprochen, die im Budget 2020 berücksichtigt sind:

- Instandstellung Vita-Parcours
- Strassensanierung Schlättlistrasse
- Strassensanierung Stigelenstrasse
- Beitrag MUKI/VAKI-Turnen (Fondsbezug)
- Anschaffung Trainingsgeräte für Sportschule (Bezug van Calker-Fonds)

Gastgewerbepatente

Der Gemeinderat hat folgende Gastgewerbepatente erteilt:

- Pascal Fuster, Weissbad, für die Führung der Brauerei St. Johann, Neu St. Johann
- Rosa Wittenwiler, Nesslau, für die Führung des Schlittelbeizlis im Ijental

Aus dem Einwohneramt

Geburt

Fässler Rahel, geb. am 27.11.2020 in Herisau, Tochter des Fässler Rolf und der Fässler Angela, wohnhaft in Nesslau, Bühlerbrugg 455

Trauungen

Scherrer Dominik und Hartmann Manuela, wohnhaft in Nesslau, Schiebenmoos-Laad 1211, getraut am 06.11.2020 in Nesslau

Brander Reto und Hemmi Nicole, wohnhaft in Krummenau, Scharategg 177, getraut am 13.11.2020 in Nesslau

Todesfälle

Zelenovic Anka, geb. am 07.03.1950, verwitwet, wohnhaft gewesen in Neu St. Johann, Toggenburgerstrasse 22, gestorben am 06.11.2020 in St. Gallen

Käser-Baur Lilly, geb. am 22.07.1929, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 09.11.2020 in Nesslau

Bleiker-Grob Rosa, geb. am 02.09.1930, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 20.11.2020 in Nesslau

Baumgartner-Härz Babette, geb. am 08.10.1936, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 23.11.2020 in Nesslau

Ackermann-Wittenwiler Alice, geb. am 12.06.1928, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 26.11.2020 in Nesslau

Wetzel-Ducoli Cécile, geb. am 23. Mai 1941, verwitwet, wohnhaft gewesen in Neu St. Johann, Sidwaldstrasse 4, gestorben am 27.11.2020 in Nesslau

Bösch-Zuber Brigitta, geb. am 09.01.1933, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 27.11.2020 in Nesslau

Länzlinger-Ehmann Barbara, geb. am 01.02.1953, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Hauptstrasse 10, gestorben am 28.11.2020 in Wil

